

Verejný obstarávateľ  
v zmysle § 6 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní:

## **Obec Nižné Ružbachy**

OcÚ Nižné Ružbachy č.135, 065 02 Vyšné Ružbachy, okr. Stará Ľubovňa

Zadávanie podlimitnej zákazky podľa § 4 ods. 3 písm. b) bod 2. ZoVO bez využitia elektronického trhoviska a bez použitia elektronickej aukcie postupom podľa § 100 až 102 ZoVO.

(zákazka pri ktorej nie je možné podať námietky v zmysle § 140 písm. b) ZoVO)

ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁČ PREDMETU ZÁKAZKY S  
NÁZVOM:

**„Obnova a revitalizácia vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev v obci Nižné Ružbachy - Kanalizácia  
Nižné Ružbachy-časť Závada“**

## **SÚŤAŽNÉ PODKLADY**

**NEODDELITEĽNÉ ČASTI SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV:**

- I. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE V LISTINNEJ PODOBE
- II. TEXTOVÁ ČASŤ SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV V ELEKTRONICKEJ PODOBE VO FORMÁTE PDF NA CD
- III. PRÍLOHY K SÚŤAŽNÝM PODKLADOM V ELEKTRONICKEJ PODOBE NA CD

Nižné Ružbachy, dňa 09.12.2015

**Mgr. Jozef Abrahamovský**  
starosta obce

Súlad súťažných podkladov so zákonom NR SR č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“ alebo „zákon“ alebo „ZoVO“) potvrdzuje:

**Ing. Vladimír Margetaj**  
splnomocnená osoba pre verejné obstarávanie

# I. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

## 1. Identifikácia verejného obstarávateľa / obstarávateľa / osoba podľa § 7 ZoVO:

verejný obstarávateľ v zmysle § 6 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní:

**Obec Nižné Ružbachy, OcÚ Nižné Ružbachy č.135, 065 02 Vyšné Ružbachy, okr. Stará Ľubovňa**

štatutárny zástupca: Mgr. Jozef Abrahamovský, starosta obce  
IČO: 00 330 078  
DIČ: 2020698724  
IČ DPH: Neplatca DPH  
Tel.: + 421 (0)52/439 1406  
Fax: + 421 (0)52/439 1406  
E-mail: nizneruzbachy@gmail.com  
www: www.nizneruzbachy.sk  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s., pob. Stará Ľubovňa  
Číslo účtu: 1694040/5200  
IBAN: SK66 5200 0000 0000 0169 4040  
SWIFT (BIC): OTPVSKBX  
(tieto údaje musia byť súčasťou zmluvy)

splnomocnené osoby verejného obstarávateľa:

Ing. Vladimír Margetaj

Ing. Zuzana Milaňáková – administratívna pracovníčka

**Predpokladaná hodnota zákazky (ďalej len „PHZ“)** bola určená v zmysle § 100 ods. 1 písm.

a) v nadväznosti na § 5 zákona o verejnom obstarávaní. PHZ celkom vychádza z aktuálneho a platného cenníka Cenekon, na základe ktorého bol vypracovaný Výkaz výmer - Rozpočet za stavebné dielo ako celok diela. PHZ bola určená v celkovej výške: 112 153,26 € bez DPH.

## 2. Predmet zákazky – verejného obstarávania

### 2.1 Názov predmetu zákazky: „Obnova a revitalizácia vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev v obci Nižné Ružbachy - Kanalizácia Nižné Ružbachy-časť Závada“.

Miesto realizácie a dodania predmetu zákazky:

- Obec Nižné Ružbachy, okres Stará Ľubovňa, bližšie vid'. projektová dokumentácia.

2.2 Druh zákazky je v súlade s § 3 ods. 3 ZoVO zákazka na uskutočnenie stavebných prác (ďalej len „zákazka“), zákazka podľa § 4 ods. 3 písm. b) bod 2. ZoVO.

## 3. Lehota viazanosti ponuky a časový harmonogram verejného obstarávania

3.1 Uchádzač je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom: do **31.05.2016** – v bode 3.3.7.

3.2 V prípade, ak bude podaná námietka proti postupu verejného obstarávateľa a začaté konanie o námietkach pred uzavretím zmluvy, tá bude mať podľa zákona o verejnom obstarávaní odkladný účinok na konanie verejného obstarávateľa, alebo ak bude začatá kontrola postupu verejného obstarávateľa pred uzavretím zmluvy podľa zákona o verejnom

obstarávaní a úrad pre verejné obstarávanie vydá rozhodnutie o predbežnom opatrení, ktorým pozastaví konanie verejného obstarávateľa, oznámi verejný obstarávateľ všetkým uchádzačom predĺženie lehoty viazanosti ponúk. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo predĺžiť lehotu viazanosti ponúk v zákonných podmienkach zákona o verejnom obstarávaní.

3.3 Nakoľko je predpokladaná hodnota zákazky nižšia ako 200 000,- €, námietky nemôže podať iná osoba, než orgán štátnej správy podľa § 137 ods. 2 písm. b) ZoVO (viď. Výkladové stanovisko č. 13/2013 k otváraní ponúk pri použití elektronickej aukcie pri zadávaní podlimitných zákaziek bez využitia elektronickeho trhoviska, ktorý je jednotným právnym názorom úradu, slúžiacim na poskytnutie právnej istoty pre účastníkov procesu verejného obstarávania a zjednotenie výkladu zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pre účely aplikačnej praxe).

Časový harmonogram verejného obstarávania:

| Bod          | Míľnik  | Dátum             | Čas          |
|--------------|---|-------------------|--------------|
| 3.3.1        | Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady  | 30.12.2015        | 11:00        |
| 3.3.2        | Obhliadka miesta realizácie a dodania predmetu zmluvy – sa organizuje ako spoločná pre všetkých záujemcov, so stretnutím na adrese sídla verejného obstarávateľa  | 16.12.2015        | 09:00        |
| 3.3.3        | Lehota na doručenie žiadosti o vysvetlenie údajov uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania – výzve na predkladanie ponúk alebo súťažných podkladoch splnomocnenému zástupcovi verejného obstarávateľa (v zmysle § 100 ods. 1 písm. e) ZoVO najneskôr 6 pracovných dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk) | 18.12.2015        | --           |
| 3.3.4        | Lehota na poskytnutie vysvetlenia údajov uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania – výzve na predkladanie ponúk alebo súťažných podkladoch všetkým zainteresovaným záujemcom (v zmysle § 100 ods. 1 písm. e) ZoVO bezodkladne, najneskôr do 5. pracovných dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie)                 | do 5 prac. dní    | --           |
| <b>3.3.5</b> | <b>Lehota na predkladanie ponúk</b> (v zmysle § 100 ods. 1 písm. j) ZoVO)   | <b>30.12.2015</b> | <b>11:00</b> |
| 3.3.6        | Dátum, čas a miesto otvárania ponúk: zasadačka Obce Nižné Ružbachy, OcÚ Nižné Ružbachy č.135, 065 02 Vyšné Ružbachy, okr. Stará Ľubovňa   | 30.12.2015        | 14:00        |
| 3.3.7        | Lehota viazanosti ponúk   | 31.05.2016        | --           |

#### 4. Obsah ponuky

4.1 Vo väzbe na § 100 ods. 1 písm. f) bod 2. ZoVO ponuku uchádzač nepredkladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom „Kritériá“ a osobitne oddelenú a uzavretú ostatnú časť ponuky, označenú slovom „Ostatné“.

**Verejný obstarávateľ bude v zmysle § 155q ods. 6 ZoVO postupovať podľa § 18 v znení účinnom do 31.10.2015.**

## 5. Miesto a lehota na predkladanie ponúk

- 5.1 Ponuky uchádzačov je nutné doručiť na adresu splnomocneného zástupcu verejného obstarávateľa:  
názov: INPRO POPRAD, s.r.o.  
adresa: Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad  
kontaktná osoba na prevzatie ponúk: Ing. Vladimír Margetaj (+421 903 785 720).
- 5.2 Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa 30.12.2015 o 11:00 hod..
- 5.3 Ponuka uchádzača, predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk uvedenej v bode 5.2, bude v zmysle § 39 ods. 4 písm. a) ZoVO vrátená uchádzačovi neotvorená.
- 5.4 V prípade, ak uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky splnomocnenému zástupcovi verejného obstarávateľa.
- 5.5 Na obálke/obale ponuky musia byť uvedené nasledovné údaje:
- obchodné meno a sídlo splnomocneného zástupcu verejného obstarávateľa - uvedené v bode 5.1,
  - obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača,
  - označenie „Súťaž“ – „neotvárať“,
  - označenie heslom verejného obstarávania „Kanalizácia Nižné Ružbachy - časť Závada“.

## 6. Informácie o použití elektronickej aukcie

- 6.1 Verejný obstarávateľ v zmysle § 100 ods. 3 ZoVO v tomto postupe zadávania zákazky nepoužije elektronicкую aukciu (ďalej len „e-aukcia“), preto neposkytuje informácie o použití e-aukcie.

## 7. Verejná zmluva

- 7.1 S úspešným uchádzačom verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu v lehote viazanosti ponúk. Typ verejnej zmluvy: Zmluva o dielo (ďalej len: „zmluva“ alebo „ZoD“) podľa prílohy č.1 v časti II. TEXTOVÁ ČASŤ SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV.
- 7.2 Vymedzenie zmluvných podmienok na uskutočnenie predmetu zákazky tvorí časť súťažných podkladov B.1 Obchodné (zmluvné) podmienky predmetu zákazky, v nadväznosti na prílohu č.1 súťažných podkladov, vrátane state B.2 Podrobný opis predmetu zákazky v časti II. TEXTOVÁ ČASŤ SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV.

## 8. Zdroj finančných prostriedkov

- 8.1 Predmet zákazky ako celok (stavebné dielo) bude financované z prostriedkov poskytnutých verejnému obstarávateľovi v rámci príspevku z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020, resp. z prostriedkov verejného obstarávateľa alebo iných prostriedkov poskytnutých verejnému obstarávateľovi.

**Podrobné informácie k zadávaniu podlimitnej zákazky bez využitia elektronickeho trhu a bez použitia elektronickej aukcie sú uvedené v časti II. TEXTOVÁ ČASŤ SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV v elektronickej podobe vo formáte „pdf“ na CD.**